



Beilage zur Deklarationskarte für Ersatzfahrzeuge
Annexe à la carte de déclaration pour véhicules de remplacement
Allegato alla carta di dichiarazione per veicoli di sostituzione

Halter / détenteur / detentore

Name / Nom / Nome

Adresse / adresse / indirizzo

Ort / lieu / luogo

Fahrzeug / véhicule / veicolo

Kontrollschild Nr.

N° de plaque de contrôle

Targa no

Stamm - Nr.

No. matricule

N. di matricola

Beginn Periode Ersatzfahrzeug
Début période véhicule de remplacement
Inizio periodo veicolo di sostituzione

Datum

Date

Data

Km-Stand emotach

Etat du compteur km de l'emotach

Chilometraggio iniziale del emotach

Ende Periode Ersatzfahrzeug
Fin période véhicule de remplacement
Fine periodo veicolo di sostituzione

Datum

Date

Data

Km-Stand emotach

Etat du compteur km de l'emotach

Chilometraggio iniziale del emotach

Datum

Date

Data

E-Mail

Courriel

e-mail

Adressen / adresses / indirizzi

Per E-Mail (Immatrulationskanton) / par courriel (canton d'immatriculation) / per e-mail (cantone d'immatricolazione):

AI, AR, BL, BS, Bùs, FL, GL, NW,
OW, SG, SH, SZ, TG, UR, ZH

AG, GR, LU, SO, TI, ZG

BE, FR, GE, JU, NE, VD, VS

ozd.lsva-ost@ezv.admin.ch

ozd.lsva-mitte@ezv.admin.ch

ozd.lsva-west@ezv.admin.ch

Per Post / par poste / per posta:

Oberzolldirektion, Abteilung Verkehrsabgaben, Monbijoustr. 91, 3003 Bern